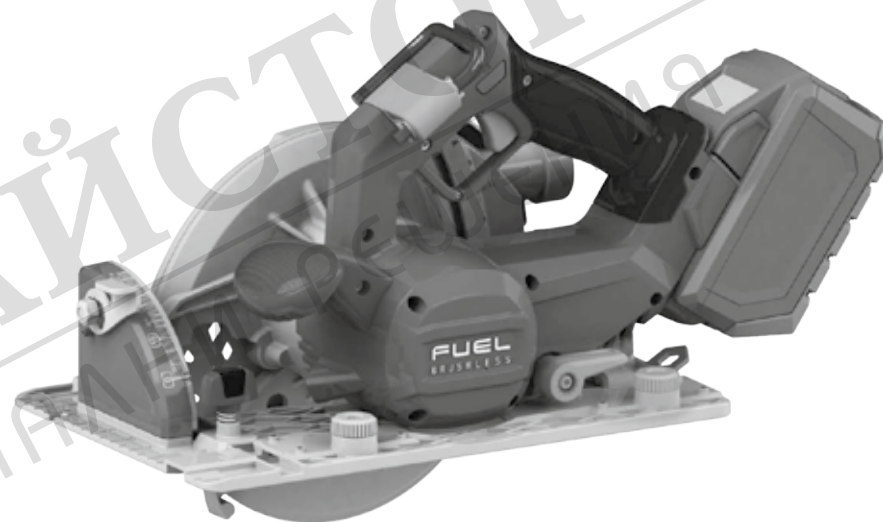


Milwaukee

Nothing but **HEAVY DUTY**®



M18 FCS66GR3

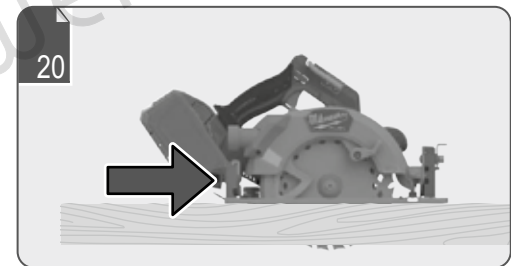
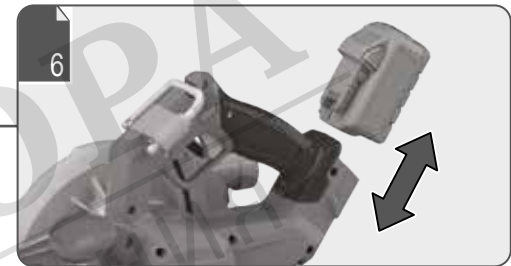
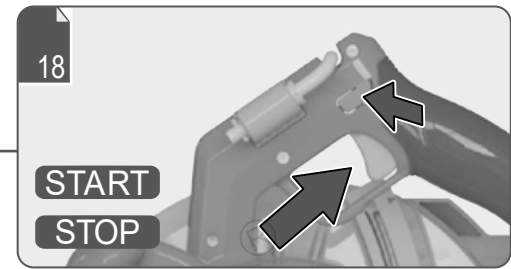
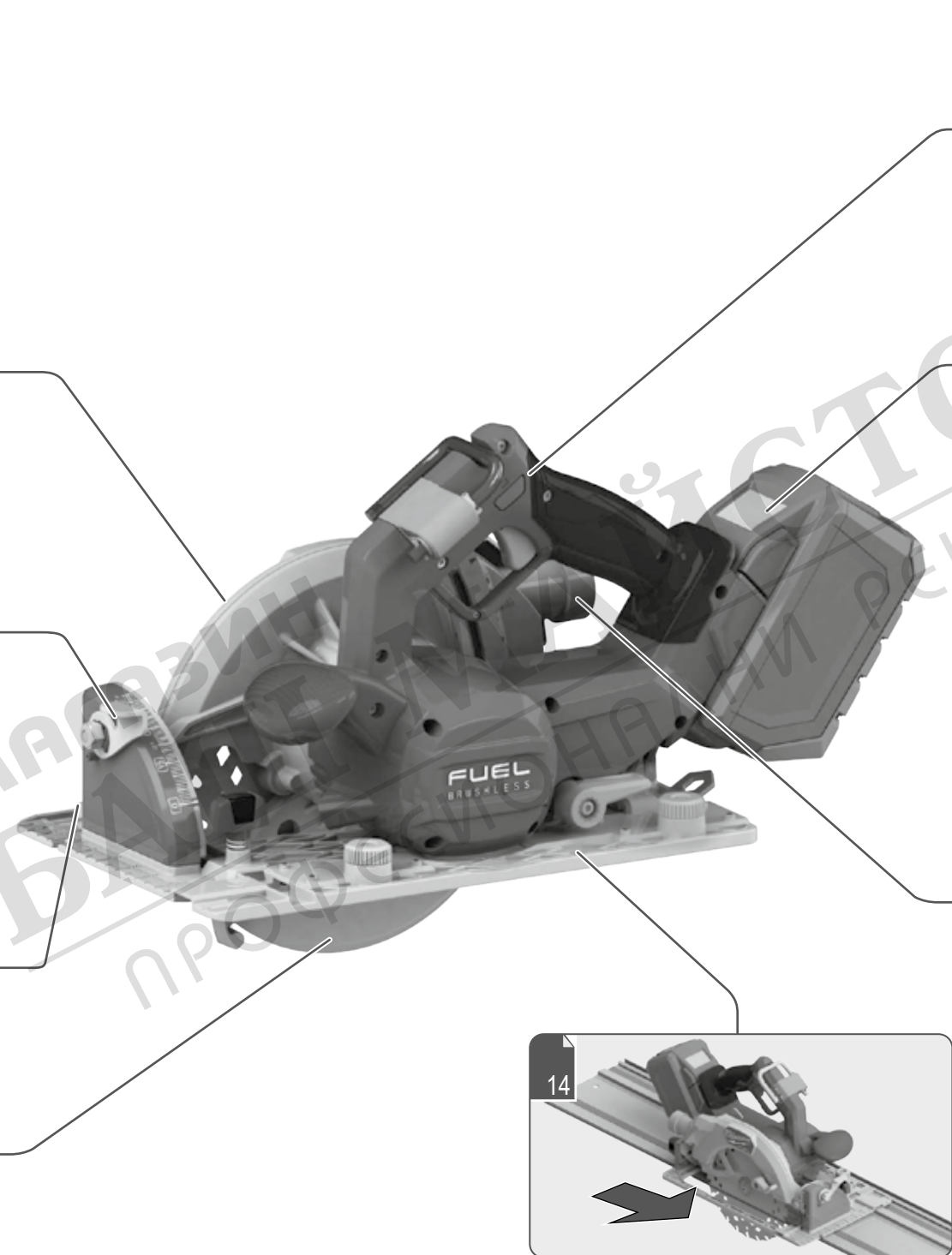
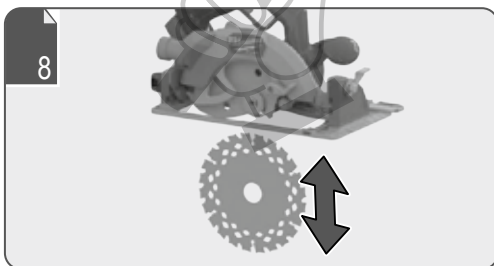
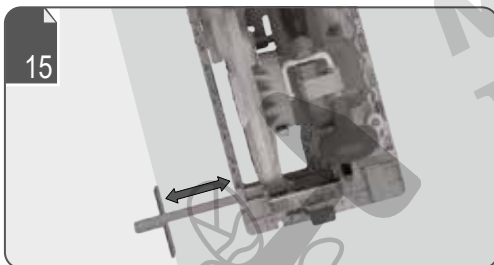
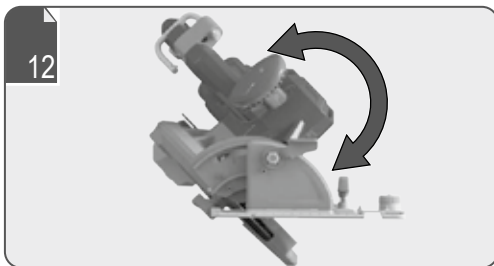
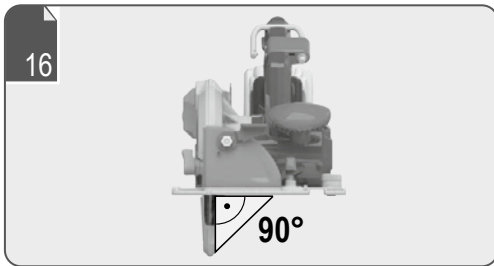
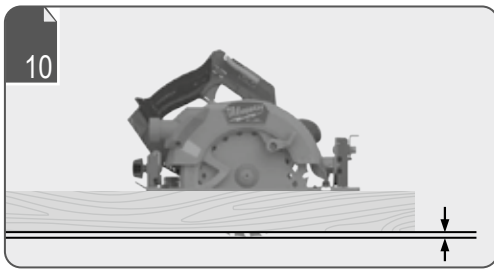
Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Istruzioni originali
Manual original
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Original bruksanvisning
Original bruksanvisning
Bruksanvisning i original
Alkuperäiset ohjeet
Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης

Original isletme talimatı
Původním návodem k používání
Pôvodný návod na použitie
Instrukcją oryginalną
Eredeti használati utasítás
Izvirna navodila
Originalne pogonske upute
Instrukcijām oriģinālvalodā
Originali instrukcija
Algupärane kasutusjuhend
Оригинальное руководство по эксплуатации

Оригинално ръководство за експлоатация
Instrucțiuni de folosire originale
Оригинален прирачник за работа
Оригинал инструкції з експлуатації
Prevod originalnih uputstava za rad
Përkthim i udhëzimeve origjinale të përdorimit

التعليمات الأصلية

ENGLISH	Picture section with operating description and functional description	Page	4	Text section with technical data, important safety and working hints, and description of symbols	Page	25
DEUTSCH	Bildteil mit Anwendungs- und Funktionsbeschreibungen	Seite	4	Textteil mit Technischen Daten, wichtigen Sicherheits- und Arbeitshinweisen und Erklärung der Symbole.	Seite	29
FRANÇAIS	Partie imagée avec description des applications et des fonctions	Page	4	Partie textuelle avec les données techniques, les consignes importantes de sécurité et de travail ainsi que l'explication des pictogrammes.	Page	33
ITALIANO	Sezione illustrata con descrizione dell'applicazione e delle funzioni	Pagina	4	Sezione testo con dati tecnici, importanti informazioni sulla sicurezza e sull'utilizzo, spiegazione dei simboli.	Pagina	37
ESPAÑOL	Sección de ilustraciones con descripción de aplicación y descripción funcional	Página	4	Sección de texto con datos técnicos, indicaciones importantes de seguridad y trabajo y explicación de los símbolos.	Página	41
PORTUGUÊS	Parte com imagens explicativas contendo descrição operacional e funcional	Página	4	Parte com texto explicativo contendo especificações técnicas, avisos de segurança e de operação e a descrição dos símbolos.	Página	45
NEDERLANDS	Beeldgedeelte met toepassings- en functiebeschrijvingen	Pagina	4	Tekstgedeelte met technische gegevens, belangrijke veiligheids- en arbeidsinstructies en verklaring van de symbolen.	Pagina	49
DANSK	Billedet med anvendelses- og funktionsbeskrivelser	Side	4	Tekstet med tekniske data, vigtige sikkerheds- og arbejdsanvisninger og symbolforklaring.	Side	53
NORSK	Bilddel med bruks- og funksjonsbeskrivelse	Side	4	Tekstet med tekniske data, viktige sikkerhets- og arbeidsinstruksjoner og forklaring av symbolene.	Side	57
SVENSKA	Bilddel med användnings- och funktionsbeskrivning	Sidan	4	Textdel med tekniska informationer, viktiga säkerhets- och användningsinstruktioner samt symbolförklaringar.	Sidan	61
SUOMI	Kuvasivut käyttö- ja toimintakuvaus	Sivu	4	Tekstisivut: tekniset tiedot, tärkeät turvallisuus- ja työskentelyohjeet sekä merkkiä selitykset.	Sivu	65
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Τμήμα εικόνων με περιγραφή χρήσης και λειτουργίας	Σελίδα	4	Τμήμα κειμένου με τεχνικά χαρακτηριστικά, σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας και εργασίας και εξήγηση των συμβόλων.	Σελίδα	69
TÜRKÇE	Resim bölümü Uygulama ve fonksiyon açıklamaları ile birlikte	Sayfa	4	Teknik bilgileri, önemli güvenlik ve çalışma açıklamalarını ve de sembollerin açıklamalarını içeren metin bölümü.	Sayfa	74
ČEŠTINA	Obrazová část s popisem aplikací a funkcí	Stránka	4	Textová část s technickými daty, důležitými bezpečnostními a pracovními pokyny a s vysvětlivkami symbolů	Stránka	78
SLOVENČINA	Obrazová část s popisom aplikácií a funkcií	Stránka	4	Textová časť s technickými dátami, dôležitými bezpečnostnými a pracovnými pokynmi a s vysvetlivkami symbolov	Stránka	82
POLSKI	Część rysunkowa z opisami zastosowania i działania	Strona	4	Część opisowa z danymi technicznymi, ważnymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i pracy oraz objaśnieniami symboli.	Strona	86
MAGYAR	Képes részalkalmazási- és működési leírásokkal	Oldal	4	Szöveges rész műszaki adatokkal, fontos biztonsági- és munkavégzési útmutatásokkal, valamint a szimbólumok magyarázata.	Oldal	90
SLOVENŠČINA	Del slike z opisom uporabe in funkcij	Stran	4	Del besedila s tehničnimi podatki, pomembnimi varnostnimi opozorili in delovnimi navodili in pojasnili simbolov.	Stran	94
HRVATSKI	Dio sa slikama opisima primjene i funkcija	Stranica	4	Dio štiva sa tehničkim podacima, važnim sigurnosnim i radnim uputama i objašnjenjem simbola.	Stranica	98
LATVISKI	Attēla daļa ar lietošanas un funkciju aprakstiem	Lappuse	4	Teksta daļa ar tehnikajiem parametriem, svarīgiem drošības un darbības norādījumiem, simbolu atšifrējumiem.	Lappuse	102
LIETUVIŠKAI	Paveikslėlio dalis su vartojimo instrukcija ir funkcijų aprašym	Puslapis	4	Teksto dalis su techniniais duomenimis, svarbiomis saugumo ir darbo instrukcijomis bei simbolių paaiškinimais.	Puslapis	106
EESTI	Pildiosa kasutusjuhendi ja funktsioonide kirjeldusega	Lehekülg	4	Tekstiosa tehniliste näitajate, oluliste ohutus- ja tööjuhenditega ning sümbolite kirjeldustega.	Lehekülg	110
РУССКИЙ	Раздел иллюстраций с описанием эксплуатации и функций	Страница	4	Текстовый раздел, включающий технические данные, важные рекомендации по безопасности и эксплуатации, а также описание используемых символов.	Страница	114
БЪЛГАРСКИ	Част със снимки с описание за приложение и функции	Страница	4	Част с текст с технически данни, важни указания за безопасност и работа и разяснение на символите.	Страница	119
ROMÂNĂ	Secvența de imagine cu descrierea utilizării și a funcțiilor	Pagina	4	Porțiune de text cu date tehnice, indicații importante privind siguranța și modul de lucru și descrierea simbolurilor.	Pagina	123
МАКЕДОНСКИ	Дел со слики со описи за употреба и функционирање	Страница	4	Текстуален дел со Технички карактеристики, важни безбедносни и работни упатства и објаснување на симболите.	Страница	127
УКРАЇНСЬКА	Частина з зображеннями з описом робіт та функцій	Сторінка	4	Текстова частина з технічними даними, важливими вказівками з техніки безпеки та експлуатації і поясненням символів.	Сторінка	131
SRPSKI	Odeljak sa slikama sa opisom rada i funkcionalnim opisom	Strana	4	Tekstualni odeljak sa tehničkim podacima, važnim savetima za bezbednost i rad i opisom simbola	Strana	135
SHQIP	Seksioni i figurës me përshkrimin e funksionimit dhe përshkrimin funksional	Faqe	4	Seksioni i tekstit me të dhëna teknike, sugjerime të rëndësishme për sigurinë dhe punën dhe përshkrimin e simboleve	Faqe	139
عربي	قسم الصور يوجد به الوصف التشغيلي والوظيفي	الصفحة	4	القسم النصي المزود بالبيانات الفنية والنصائح الهامة للسلامة والعمل ووصف الرموز	الصفحة	145





Remove the battery pack before starting any work on the product.
Entfernen Sie den Akkupack, bevor Sie mit dem Gerät arbeiten.

Retirer le bloc-batterie avant d'effectuer la moindre intervention sur le produit.

Rimuovere il pacco batteria prima di iniziare a lavorare sul prodotto.

Retire la batería antes de iniciar cualquier trabajo en el producto.

Retire a batería antes de iniciar quaisquer tarefas no produto.

Verwijder de accu alvorens werkzaamheden aan de machine uit te voeren.

Fjern batteripakken inden start af arbejde på produktet.

Fjern batteripakken før du starter noe arbeid på produktet.

Ta bort batteripaketet innan något arbete på verktyget utförs.

Irrota akkupakkaus ennen kuin teet työkaluun mitään toimenpiteitä.

Αφαιρέστε τη μπαταρία πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία στο μηχάνημα.

Ürün üzerinde herhangi bir işleme başlamadan önce pil paketini çıkarın.

Před zahájením práce na produktu vyjměte akumulátor.

Pred akoukoľvek činnosťou na výrobku vyberte z neho súpravu batérií.

Przed rozpoczęciem prac przy produkcji należy wyjąć akumulator.

A termékén végzett bármilyen munka elkezdése előtt vegye ki az akkut.

Pred začetkom izvajanja kakršnihkoli posegov na izdelku odstranite baterijski vložek.

Baterijski sklop uklonite prije početka bilo kakvog rada na proizvodu.

Neņemiet akumulatoru bloku, pirms uzsākt jebkādas apkopes darbus.

Išimkite akumulatorių, prieš vykdydami bet kokius įrenginio techninės priežiūros, valymo ar remonto darbus.

Enne tootega seotud toimingute tegemist eemaldage aku.

До начала любых работ над изделием извлеките аккумуляторный блок.

Извадете акумулаторната батерия, преди да започнете каквато и да е дейност по продукта.

Înainte de a începe orice operație asupra produsului, scoateți acumulatorul.

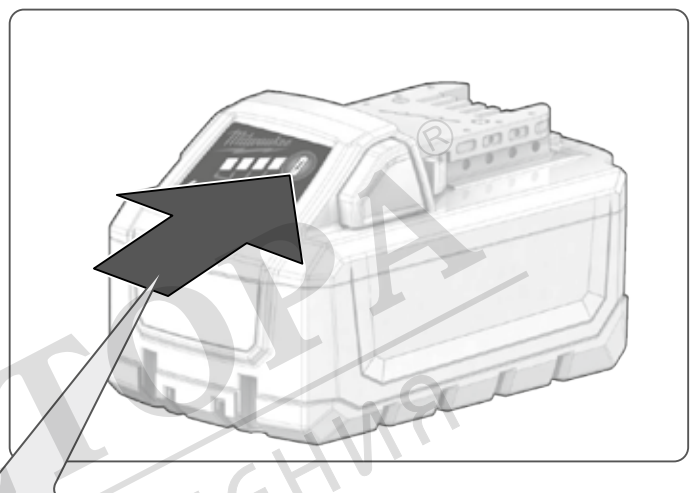
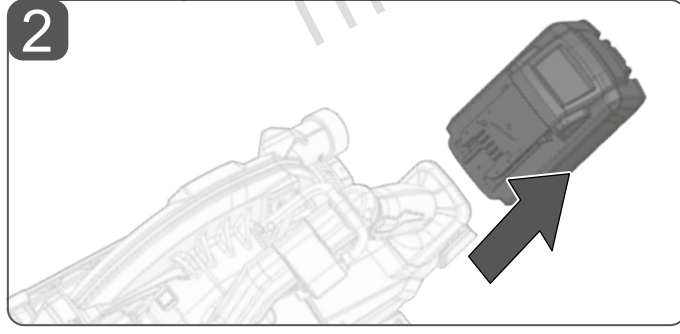
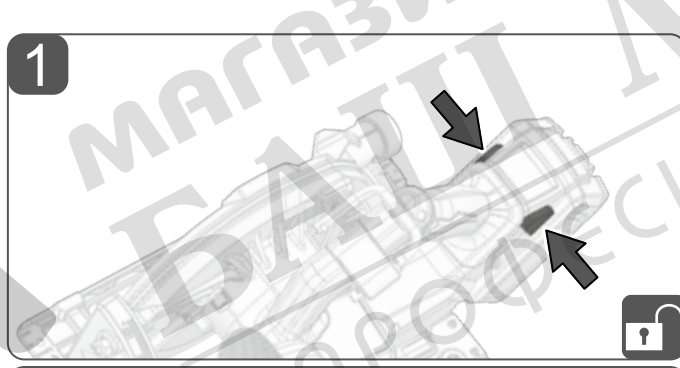
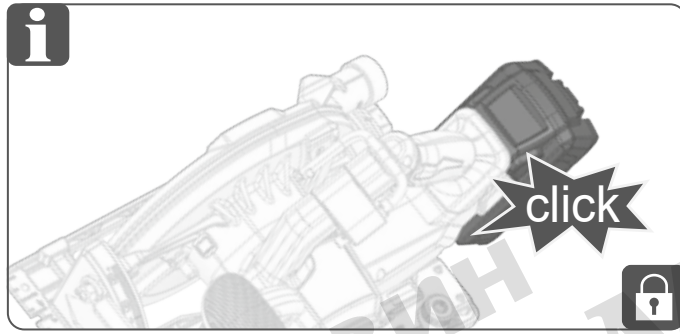
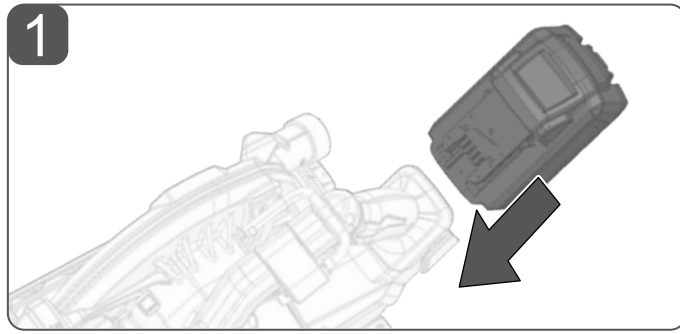
Отстранете ги батериите пред да почнете да вршите некаква работа на самото производ.

Перед началом будь-яких операций з пристроєм виийміть акумулаторну батарею.

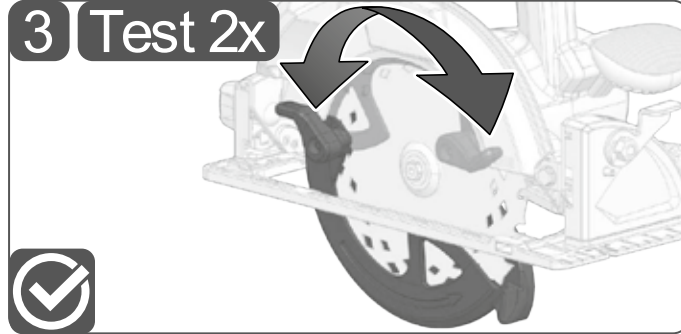
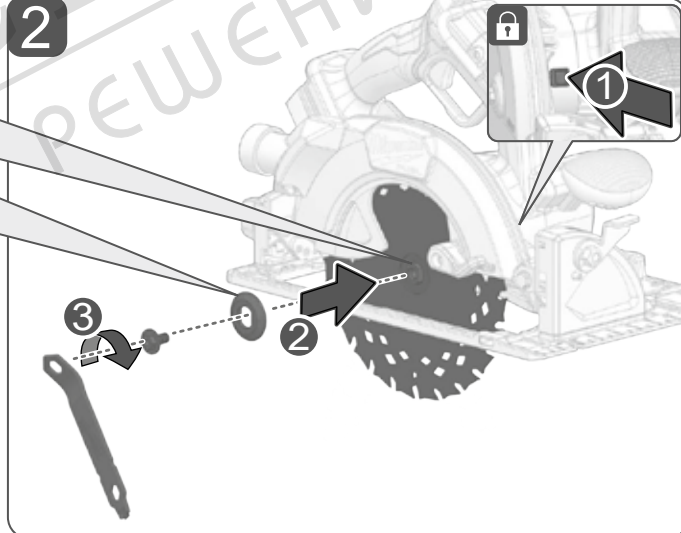
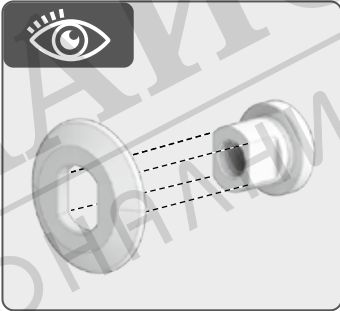
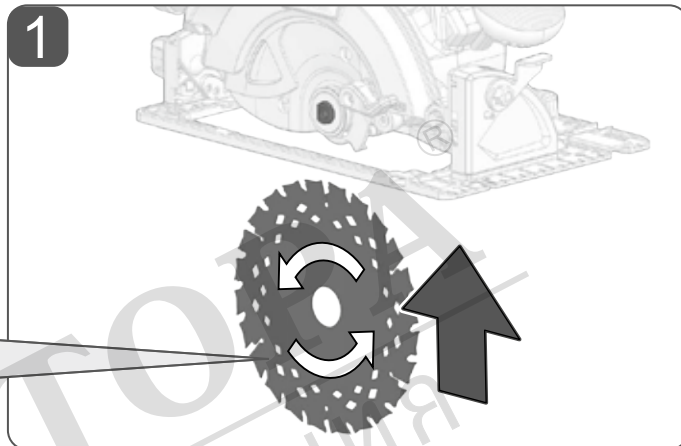
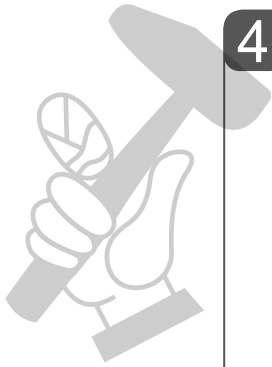
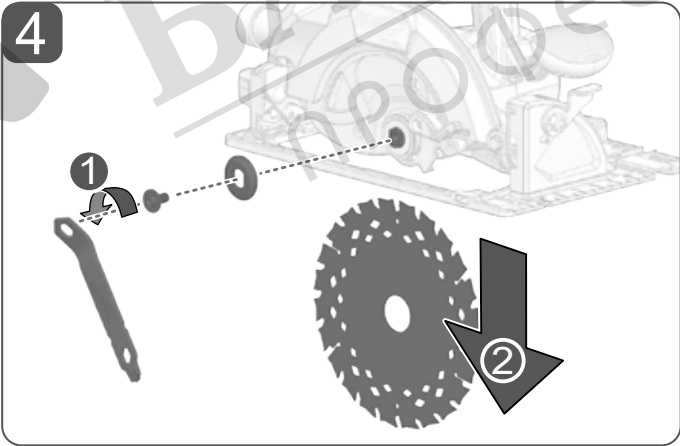
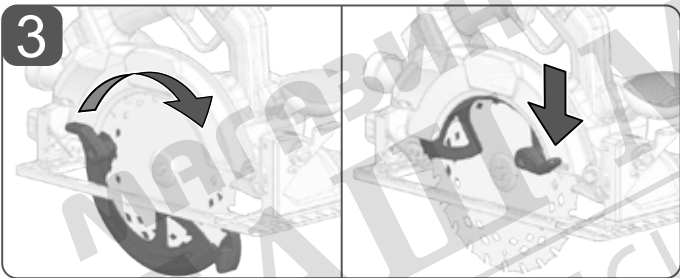
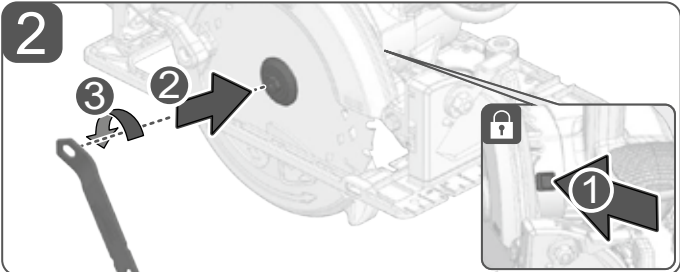
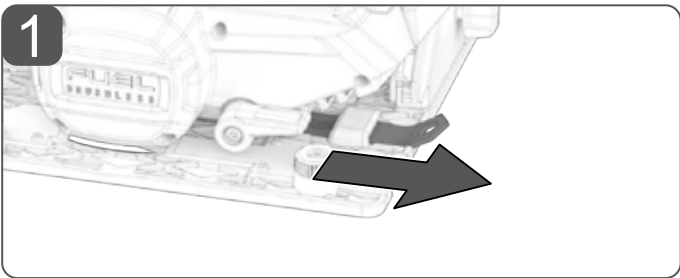
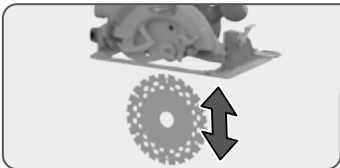
Uklonite bateriju pre početka rada na proizvodu.

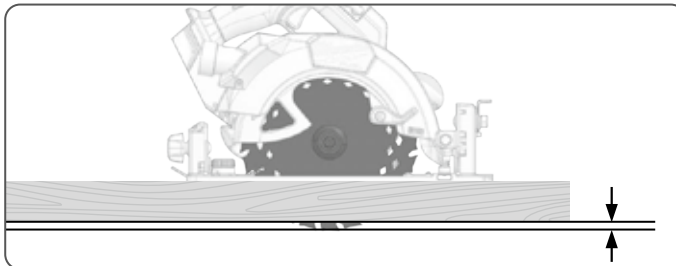
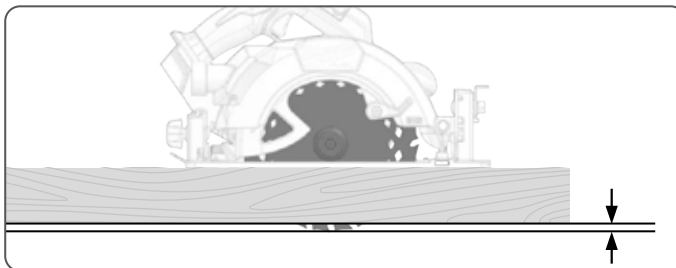
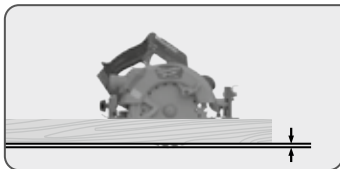
Hiqni rakon e baterisë para se të nisni ndonjë punim në produkt.

يجب إزالة حزمة البطارية قبل البدء في أي أعمال صيانة على المنتج.



	78-100 %
	55-77 %
	33-54 %
	10-32 %
	< 10 %





Adjust the cutting depth to the thickness of the workpiece. Less than a full tooth of the blade teeth should be visible below the workpiece.

Stellen Sie die Schnitttiefe entsprechend der Stärke des Werkstücks ein. Die Verzahnung des Sägeblatts darf während des Schnitts nicht vollständig unter dem Teil herausragen.

Réglez la profondeur de coupe en fonction de l'épaisseur de la pièce à usiner. Les dents de la lame ne doivent pas dépasser entièrement sous la pièce à usiner lors de la coupe.

Regolare la profondità di taglio in funzione dello spessore del pezzo da lavorare. Al momento del taglio, i denti della lama non devono sporgere interamente sotto il pezzo da lavorare.

Ajuste la profundidad de corte en función del grosor de la pieza trabajada. Los dientes de la hoja no deben sobresalir completamente por debajo de la pieza trabajada durante el corte.

Ajuste a profundidade de corte em função da espessura da peça a trabalhar. Os dentes da lâmina não devem ultrapassar completamente debaixo da peça a trabalhar durante o corte.

Stel de zaagdiepte af al naar gelang de dikte van het werkstuk. De tanden van het zaagblad mogen tijdens het zagen niet helemaal onder het werkstuk uitkomen.

Indstil sagedybden efter arbejdsstykkets tykkelse. Klingetænderne må ikke stikke helt ned under arbejdsstykket under savningen.

Still inn sagedybden alt etter arbeidsstykkets tykkelse. Bladets tenner skal ikke stikke helt ut under arbeidsstykket under sagingen.

Ställ in skärdjupet beroende på arbetsstyckets tjocklek. Tanderna på sågklingan får inte helt skjuta ut under arbetsstycket under sågningen.

Sovita sahausyyvyys työkalupaleen paksuuden mukaisesti. Terän hampaisto ei saa tulla kokonaan työkalupaleen yli leikkauksen aikana.

Τα δόντια του δίσκου δεν πρέπει να περισσεύουν πλήρως κάτω από το προς επεξεργασία αντικείμενο κατά την κοπή. Μη κρατάτε ΠΟΤΕ το προς επεξεργασία αντικείμενο με το χέρι ή ανάμεσα στα πόδια σας.

Biçağın dişleri, kesim esnasında kesilecek maddenin altına tamamen geçmemelidir. Kesilecek maddeyi elleriniz ile yada bacaklarınızın arasına ASLA tutmayınız.

Nastavte hloubku řezu podle síly řezaného materiálu. Zuby pilového kotouče se při řezání nesmí zcela dostat pod úroveň řezaného materiálu.

Hlbku rezania nastavte podľa hrúbky obrobnku. Pod obrobnkom by mal byť viditeľný menej ako jeden zub zo zubov ostria.

Wyregulujcie głębokość cięcia w zależności od grubości obrabianego przedmiotu. Zęby tarczy nie powinny wystawać całkowicie pod obrabianym przedmiotem podczas cięcia.

A vágásmélységet a munkadarab vastagságának megfelelően állítsa be. A vágás során a fűrész tárcsa fogai nem szabad, hogy teljesen a munkadarab alá menjenek.

Rezalno dolžno prilagodite debelini obdelovanca. Pod obdelovancem se lahko vidi manj kot en cel zob rezila.

Zupci oštrice ne smiju tijekom rezanja sasvim prelaziti komad koji obrađujete. NIKAD komad koji obrađujete ne pridržavajte rukom ili između nogu.

Noregulējiet griešanas dziļumu līdzvērtīgi sagataves biezumam. Zem sagataves jābūt redzamiem mazāk par pilnu zobu.

Pjovimo gyūį nustatykite pagal ruošinio storį. Po ruošinio turi būti matomas dalis geležtės dantuko.

Reguleerige lõikesügavus välja vastavalt tooriku paksusele. Tooriku alt peaks saeketas välja paistma vähem kui ühe hamba kõrguse võrra.

Отрегулируйте глубину пропила в соответствии с толщиной заготовки. Не допускайте, чтобы пильный диск проходил заготовку более, чем на высоту зуба.

Регулируйте дълбочината на рязане според дебелината на работния детайл. Под работния детайл трябва да се вижда по-малко от цялата дължина на зъбите на острieto.

Reglați adâncimea de tăiere în funcție de grosimea piesei de prelucrat. Dinții lamei nu trebuie să depășească în întregime grosimea piesei de prelucrat în timpul tăierii.

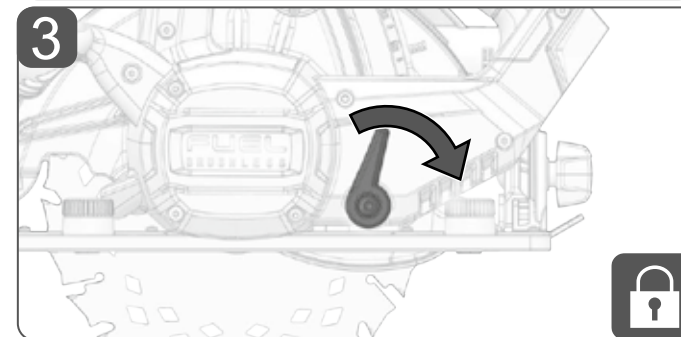
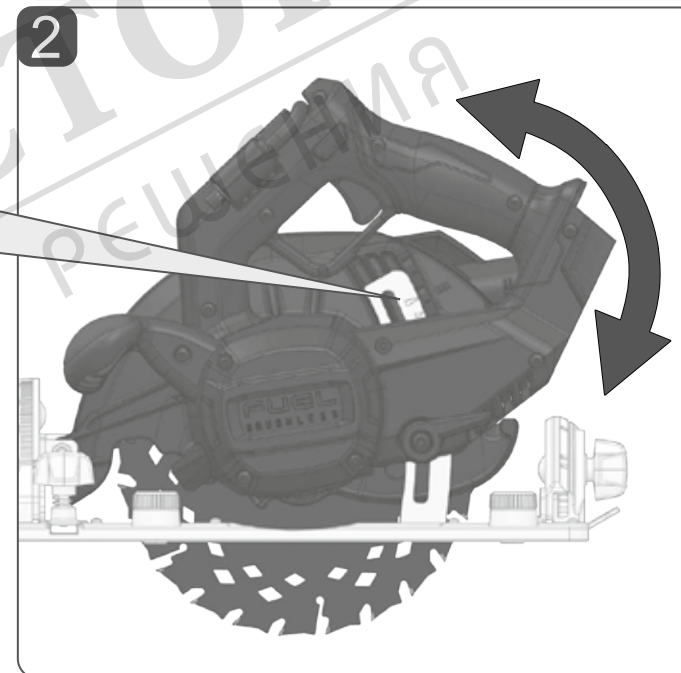
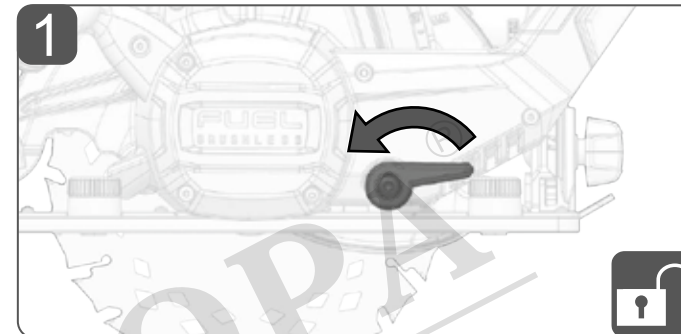
Прилагодете ја дълбочината на сечење на дебелината на работното парче. Помалку од еден цел заб од забите на сечилото треба да биде видлив под работното парче.

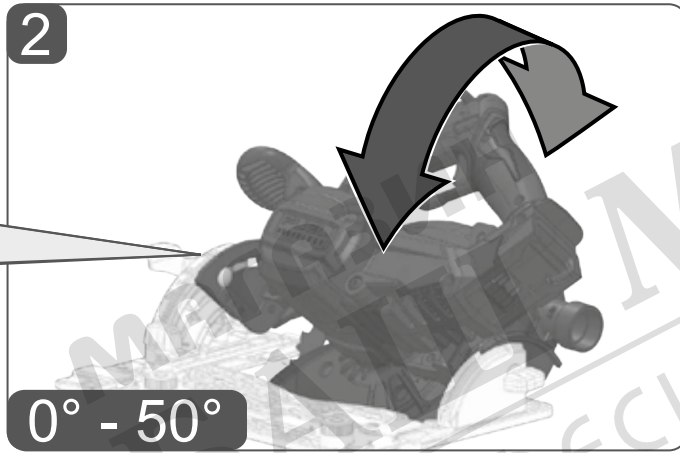
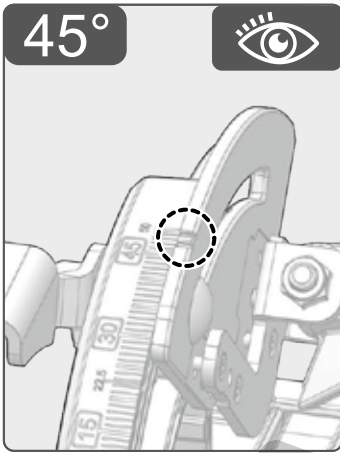
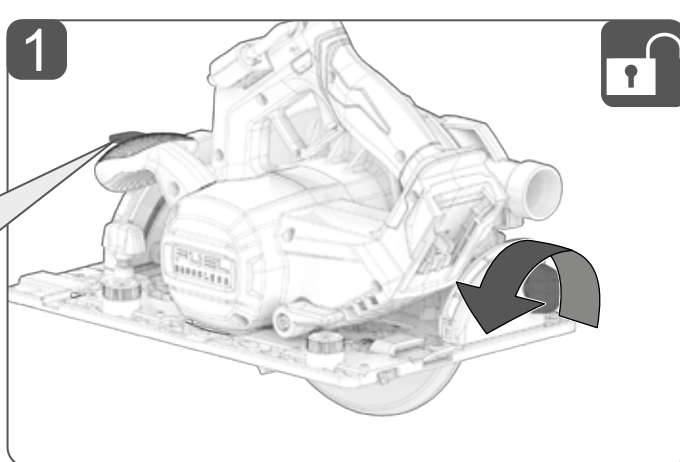
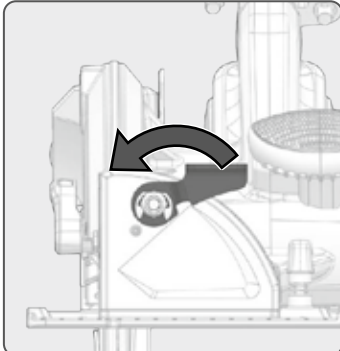
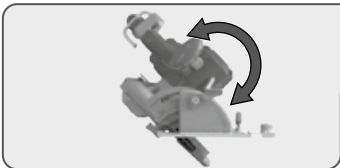
Встановлюйте глибину різання відповідно до товщини деталі. Під деталлю, що оброблюється, має бути видно неповний зубець диску.

Dubinu sečenja prilagodite debljini predmeta koji se obrađuje. Ispod predmeta koji se obrađuje sme da se vidi manje od celog zupca od zubaca sečiva.

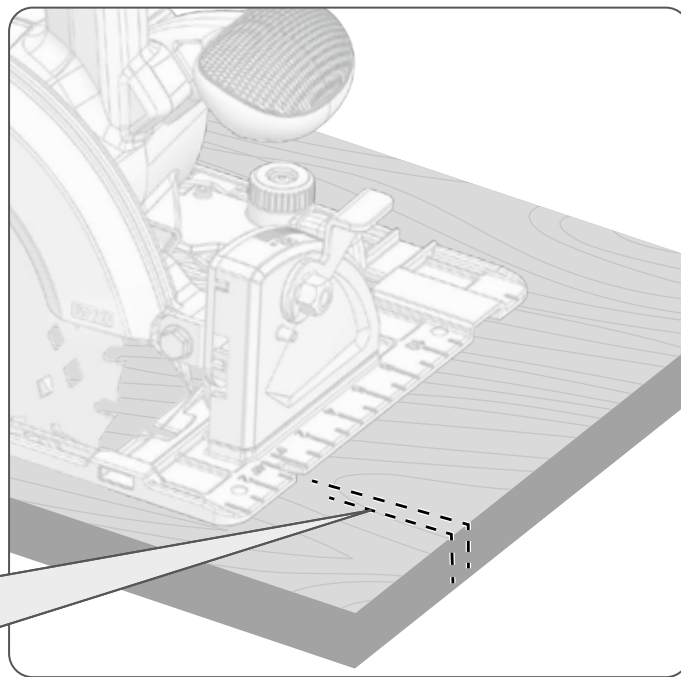
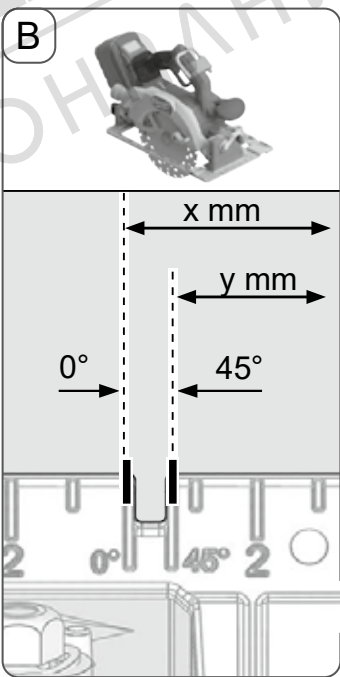
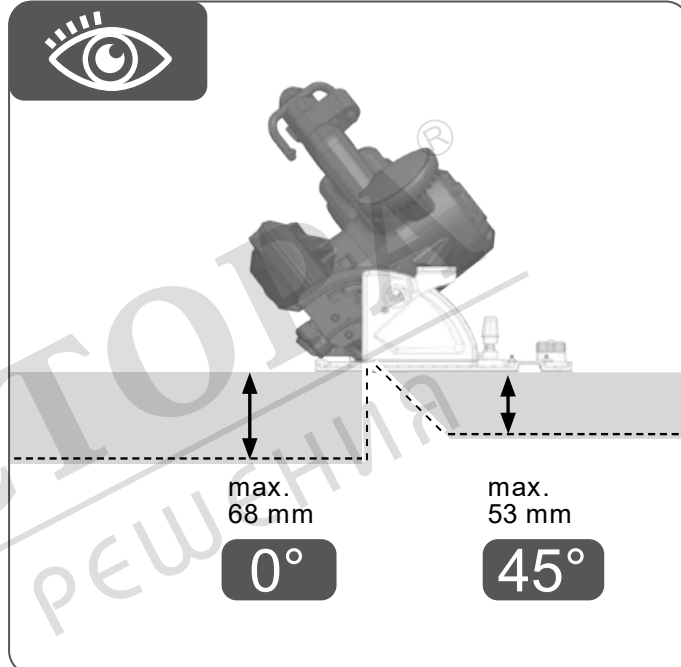
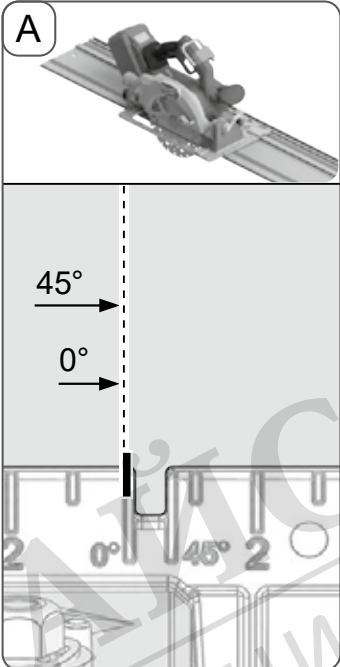
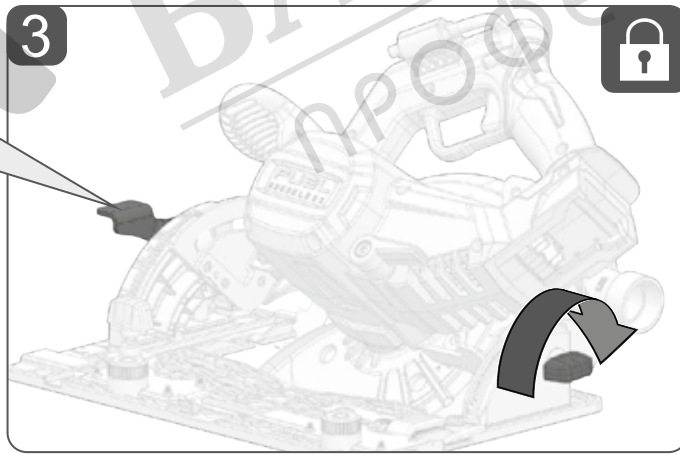
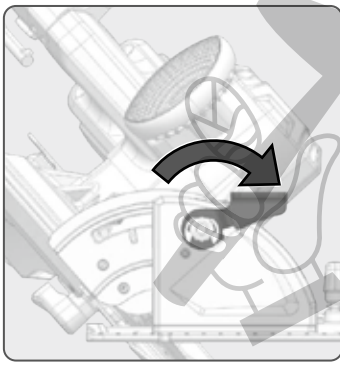
Regulloni thellësinë e prerjes në përputhje me trashësinë e objektit. Më pak se një dhëmb i plotë i dhëmbëve të tehut duhet të jetë i dukshëm poshtë objektit.

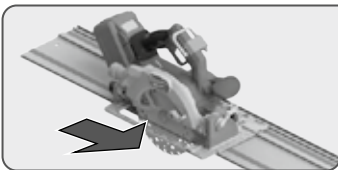
انضبط عمق القطع بما يتناسب مع سُمك قطعة العمل. يجب رؤية ما يقل عن حجم سن الشفرة الكامل أسفل قطعة العمل.





0° - 50°





Before first use, cut the rubber lip of the guide rail.

Durchschneiden Sie vor der ersten Verwendung die Gummilippe der Führungsschiene.

Avant la première utilisation, couper la lèvre en caoutchouc du rail de guidage.

Prima del primo utilizzo, tagliare il labbro in gomma della guida.

Antes del primer uso, corte el borde de goma del rail guía.

Antes da primeira utilização, corte o rebordo de borracha da calha de guia.

Snijd voor het eerste gebruik de rubberen lip van de geleiderail af.

Før brug, skal gummilisten skæres af styreskinnen.

Før førstegangsbrug må du kutte gummikanten på styreskinnen.

Skär av styreskenans gummitätning före första användning.

Leikkaa ohjauskiskon kumireuna ennen ensimmäistä käyttöä.

Πριν από την πρώτη χρήση, κόψτε το ελαστικό χείλος της ράγας οδηγού.

İlk kullanımdan önce kilavuz rayının kauçuk ağzını kesin.

Před prvním použitím odřízněte pryžový okraj vodící lišty.

Pred prvým použitím odrežite gumovú hranu vodiacej lišty.

Przed pierwszym użyciem przyciąć gumową krawędź prowadnicy.

Az első használat előtt vágja le a vezetősin gumiperemét.

Pred prvo uporabo odrežite gumijasti rob vodila.

Prije prve upotrebe odrežite gumeni rub na vodilici.

Pirms pirmās lietošanas reizes nogrieziet vadotnes slīdes gumijas mēlīti.

Prieš naudodami pirmą kartą, nupjaukite kreipiamajo bėgelo guminę briaunelę.

Enne esmakordset kasutamist lõigake juhtööra kummiserv.

Перед первым использованием обрежьте резиновую кромку направляющей шины.

Преди първата употреба отрежете гумения рѐб на водещата шина.

Înainte de prima utilizare, tăiați marginea de cauciuc a șinei de ghidare.

Пред првата употреба, исечете го гумениот рѐб на шината водилка.

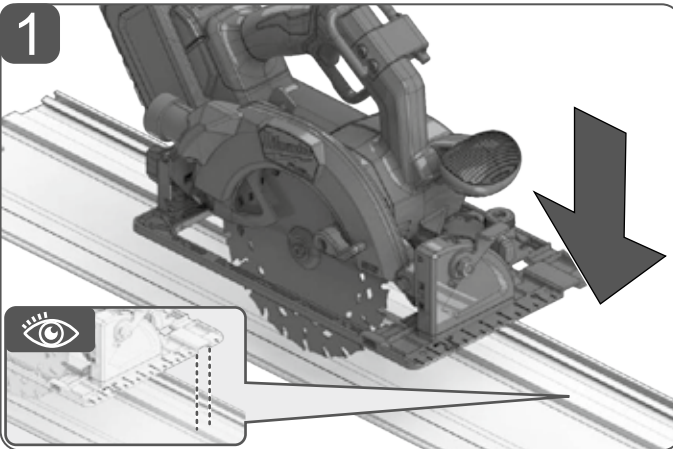
Перед першим використанням обріжте гумову кромку напрямної.

Pre prve upotrebe, odsecite gumenu ivicu vodilice.

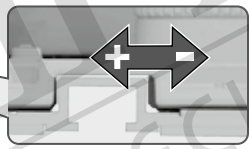
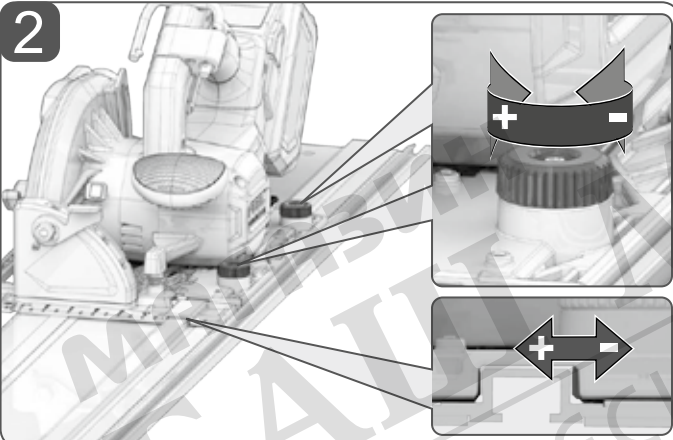
Para përdorimit për herë të parë, pritni buzën prej gome të shinës udhëzuese.

قبل أول استخدام، اقطع الشفة المطاطية لسكة التوجيه.

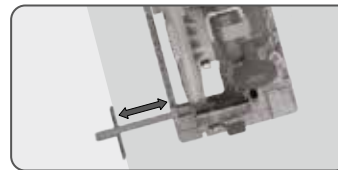
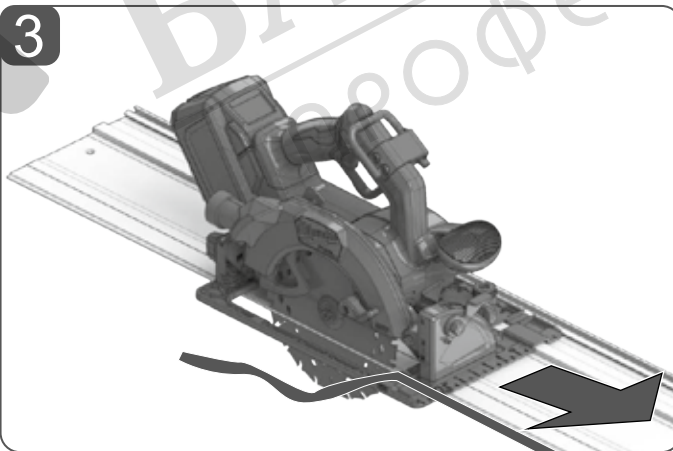
1



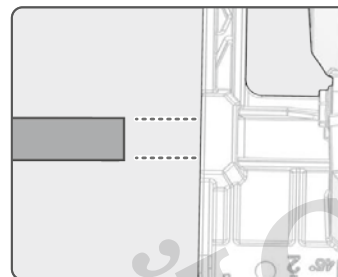
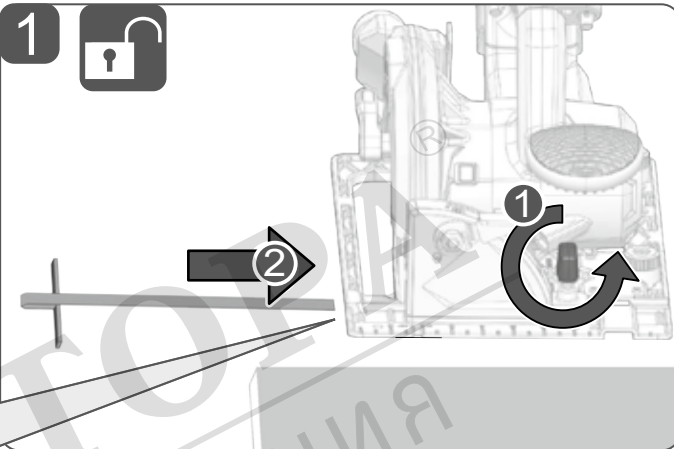
2



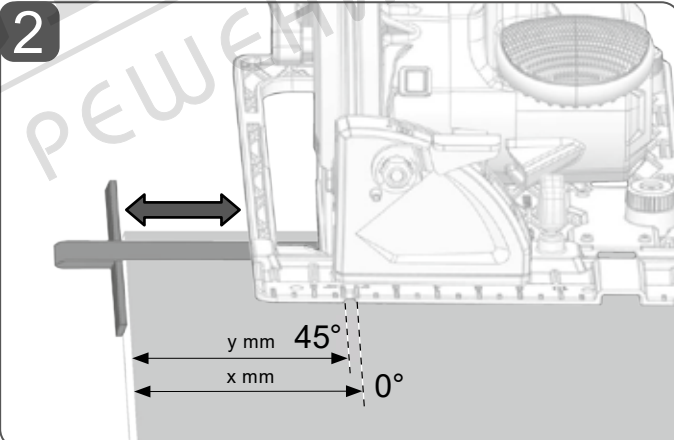
3



1

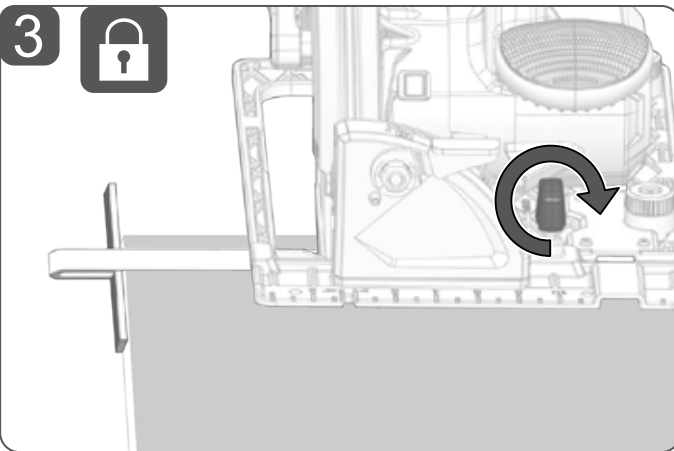


2



y mm 45°
x mm 0°

3





If the 90° angle of the guide plate to the saw blade needs to be adjusted, use the correction screw.

Wenn der 90°-Winkel der Führungsplatte zum Sägeblatt eingestellt werden muss, verwenden Sie die Korrekturschraube.

Si l'angle de 90° de la plaque de guidage par rapport à la lame de scie doit être ajusté, utilisez la vis de correction.

Se è necessario regolare l'angolo di 90° della piastra guida rispetto alla lama della sega, utilizzare la vite di correzione.

Si es necesario ajustar el ángulo de 90° entre la placa guía y la hoja de sierra, utilice el tornillo de corrección.

Se for necessário ajustar o ângulo de 90° da placa-guia do disco de serra, utilize o parafuso de correção.

Als de hoek van 90° van de geleider ten opzichte van het zaagblad moet worden afgesteld, gebruikt u de correctieschroef.

Hvis styrepladens 90 graders vinkel i forhold til savklingen skal justeres, skal du benytte justeringsskruen.

Hvis 90°-vinkelen på styreplaten til sagbladet må justeres, kan du bruke justeringsskruen.

Om du behöver justera styrplattans 90-gradersvinkel mot sågklingen ska du använda korrigeringskruven.

Sääädä ohjauslevyn ja sahanterän välistä 90°:n kulmaa tarvittaessa korjausruvilla.

Εάν πρέπει να ρυθμίσει η γωνία 90° της πλάκας οδηγού σε σχέση με τον πριονόδισκο, χρησιμοποιήστε τη βίδα διόρθωσης.

Kilavuz plakasının, testere bıçağının olan 90°'lik açının ayarlanması gerekiyorsa ayar vidasını kullanın.

Pokud je potřeba nastavit úhel 90° mezi vodící doskou a pilovým kotoučem, použijte korekční šroub.

Ak je potrebné nastaviť 90° uhol medzi vodiacou doskou a pilovým listom, použite korekčnú skrutku.

Jeżeli konieczna jest regulacja kąta prostego (90°) płyty prowadzącej względem tarczy tnącej, należy użyć śrub korygujących.

A vezetőlemez és a fűrészlap által bezárt 90°-os szög beállításához használja a beállítócsavart.

Če morate nastaviti 90° kot vodilne plošče glede na žagin list, ga nastavite z nastavitvenim vijakom.

Ako je kut od 90° između ploče vodilice i oštrice pile potrebno prilagoditi, upotrijebite vijak za korekciju.

Ja ir jāpielāgo vadošās plāksnes 90° leņķis attiecībā pret zāģa asmeni, izmantojiet korekcijas skrūvi.

Je i reikia pakoreguoti pjūklų 90° apsaugo plokštelės kampą, naudokite koregavimo varžtą.

Kui juhtplaadi 90° nurka saeketta suhtes on vaja reguleerida, kasutage korrigeerimiskruvi.

Если необходимо отрегулировать угол 90° направляющей пластины относительно пильного диска, используйте регулировочный винт.

Ako трябва да се регулира ъгълът от 90° на направляващата плоча спрямо циркулярния диск, използвайте винта за корекция.

Dacă unghiul de 90° al plăcii de ghidare față de discul fierăstrăului trebuie ajustat, utilizați șurubul de corecție.

Ako treba da se prilobiti ugao od 90° na vodionu ploču do sečilno na pilatu, koristete ja zavrtkata za korekcija.

Якщо потрібно відрегулювати кут 90° напрямної пластини до пильного диска, використуйте коригувальний гвинт.

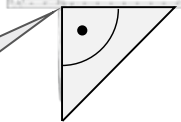
Ako je potrebno podesiti ugao od 90° na limenim vodilicama, koristite vijak za podešavanje.

Nése duhet të rregullohet këndi 90° i pllakës orientuese me tehun e sharrës, përdorni vidën korigjuese.

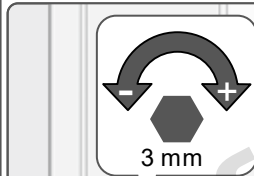
إذا كنت بحاجة إلى تعديل زاوية 90 درجة من لوحة التوجيه إلى شفرة المنشار، فاستخدم برغي التصحيح.



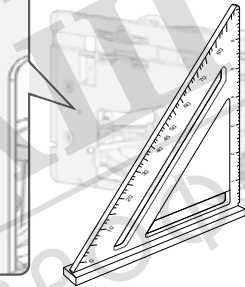
1



2



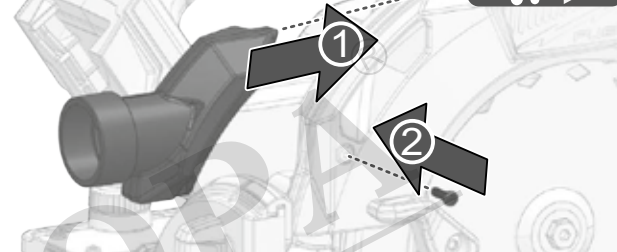
90°



3



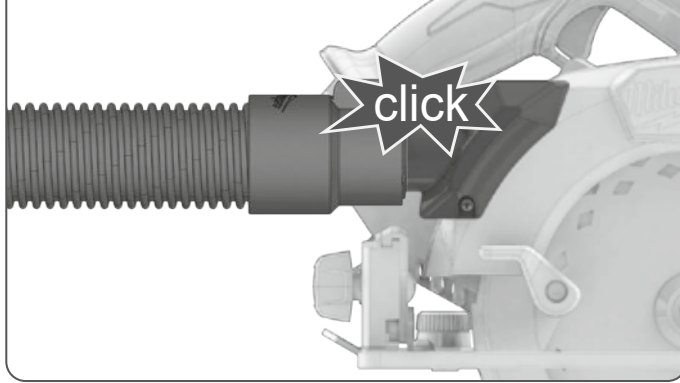
1

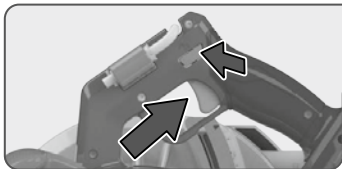


2

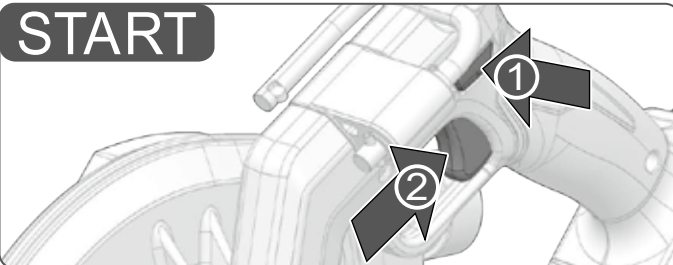


i

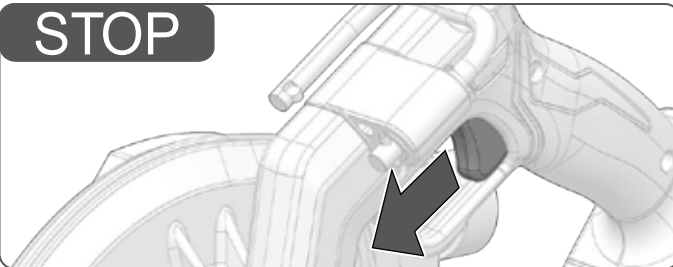




START



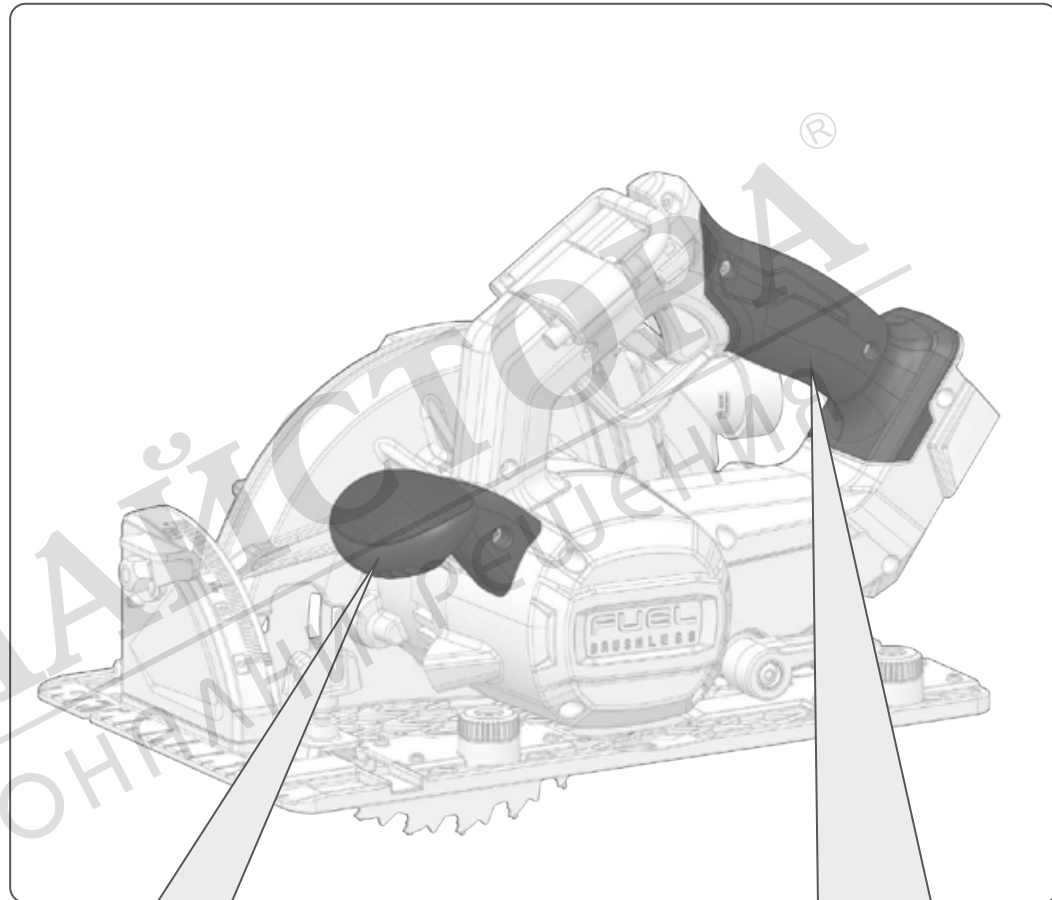
STOP



For safety, the product is fitted with a switch lock, and the switch trigger cannot be locked in the on position.
 Aus Sicherheitsgründen ist das Produkt mit einer Schalterverriegelung ausgestattet und der Auslöseschalter kann nicht in der Ein-Position verriegelt werden.
 Pour des raisons de sécurité, le produit est équipé d'un dispositif de verrouillage de l'interrupteur et la gâchette ne peut pas être verrouillée en position de marche.
 Per motivi di sicurezza, il prodotto è dotato di un blocco interruttore che non consente di bloccare il grilletto in posizione on.
 Por motivos de seguridad, el producto está equipado con un bloqueo del interruptor, y el gatillo de accionamiento no puede bloquearse en la posición de encendido.
 Por razões de segurança, o produto está equipado com um bloqueio do interruptor e o acionador do interruptor não pode ser bloqueado na posição de ligado.
 Om veiligheidsredenen is het product uitgerust met een schakelvergrendeling en kan de schakelaar niet in de stand aan worden vergrendeld.
 Af sikkerhedshensyn er produktet udstyret med en kontaktlås, og udløserkontakten kan ikke fastlåses i positionen ON.
 Av sikkerhetshensyn er produktet utstyrt med en bryterlås, og utløserbryteren kan ikke låses i på-stillingen.
 Av säkerhetsskäl är produkten utrustad med ett avtryckarlås och avtryckaren kan inte låsas i på-läge.
 Tuotteessa on turvallisuuksystiä kytinlukko, eikä liipaisinta voi lukita käyttöasentoon.

Για λόγους ασφαλείας, το προϊόν διαθέτει κλειδώμα διακόπτη ενώ η σκανδάλη διακόπτη δεν μπορεί να κλειδώσει στη θέση on.
 Güvenlik için üründe bir anahtar kilidi bulunur ve anahtar tetiği açık konumda kilitlenemez.
 Z bezpečnostných dôvodů je výrobek vybaven zámkom spínača a spínaču nie je možné zaisťiť v zapnutej poloze.
 Z bezpečnostných dôvodov je výrobok vybavený zámkom spínača, a spínaču nie je možné zaisťiť v zapnutej poloze.
 Ze względów bezpieczeństwa produkt jest wyposażony w blokadę przelącznika. Przelącznika spustowego nie można zablokować w położeniu włączenia.
 Biztonsági megfontolásokból a termék kapcsolózárral van felszerelve, és a kioldókapcsoló nem reteszelve bekapcsolás állásban.
 Zaradi varnosti je izdelek opremljen z blokado sprožilnika in sprožilnika ni mogoče zakleniti v položaju za vklop.
 Radi sigurnosti proizvod je opremljen tipkom za zaključavanje prekidača, a okidač prekidača ne može se zaključati u uključenom položaju.
 Drošības nolūka produktam ir slēdža bloķētājs, un slēdža trigeri nevar nobloķēt ieslēgšanas pozīcijā.
 Saugumo sumetimais, gaminyje sumontuotas jungiklio užraktas, todėl paleidiklio jungiklio negalima užfiksuoti nustačius įjungtą padėtį.
 Toode on ohutuse tagamiseks varustatud päästiklülitiiga, mida ei saa lukustada sisselülitatud asendis.
 В целях безопасности изделие оснащено фиксатором переключателя, а курок нельзя зафиксировать во включенном положении.
 От съображения за безопасност продуктът е снабден със заключване на превключателя и спусъкът на превключателя не може да бъде заключен във включено положение.
 Pentru siguranță, produsul este prevăzut cu un sistem de blocare a comutatorului, iar declanșatorul comutatorului nu poate fi blocat în poziția Pornit.
 За безбедност, производот е опремен со брава на прекинувачот и чкрапалото на прекинувачот не може да се заклучи во положбата вклучено.
 З міркувань безпеки виріб оснащено пристроєм блокування перемикача, тому курок перемикача неможливо заблокувати в положенні ввімкнення.
 Proizvod je opremljen prekidačem za zaključavanje iz bezbednosnih razloga da prekidač za aktiviranje ne može da se zaključa u položaju za uključeno.
 Për arsye sigurie, produkti është i pajisur me një bllokues çelësi dhe këmbëza nuk mund të bllokohet në pozicionin e "ndezyes".

من أجل السلامة، تم تجهيز المنتج بقلع للزر، ولا يمكن قفل زر التبديل في وضع التشغيل.

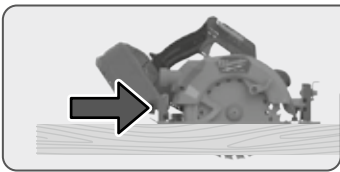


Insulated gripping surface
 Isolierte Grifffläche
 Surface de préhension isolée
 Superficie di presa isolata
 Superficie de agarre aislada
 Superficie de agarar isolada
 Geïsoleerd grijpvlak
 Isolert gripeflate
 Isolerad greppyta
 Eristetty tartuntapinta
 Μονωμένη επιφάνεια λαβής
 Yalıtımlı tutma yüzeyi

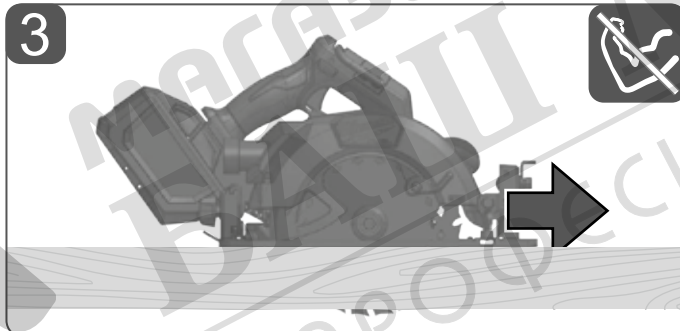
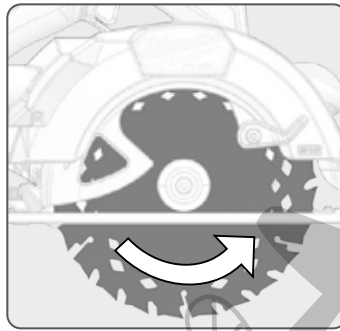
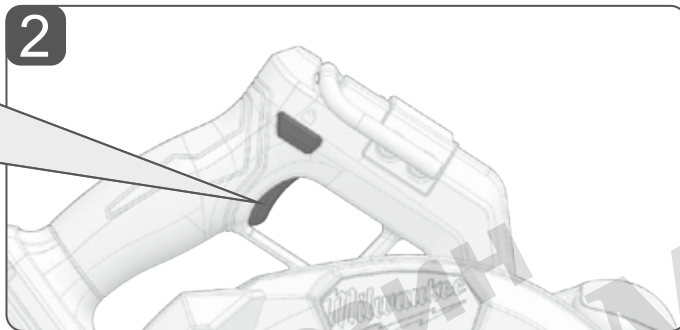
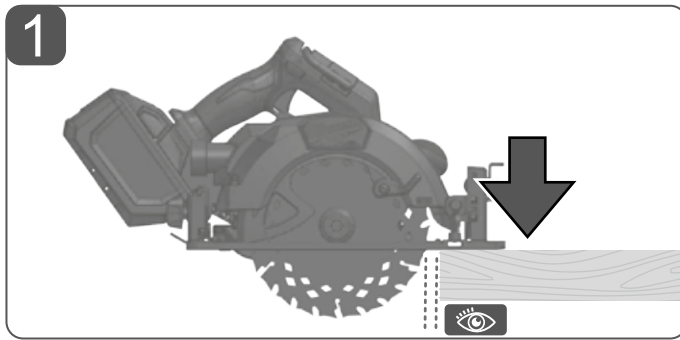
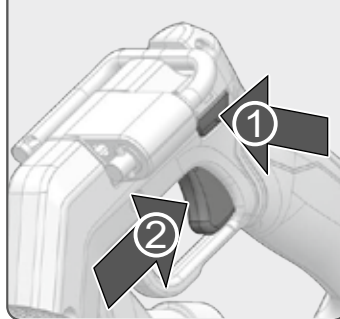
Izolovaný uchopovací povrch
 Izolované uchopovacie plochy
 Izolowana powierzchnia przystosowana do trzymania
 Szigetelt markolat
 Izolirana prijemalna površina
 Izolirana površina za hvatanje
 Izolēta satveršanas virsma
 Izoliuotas sugriebimo paviršius
 Isoleeritud käepide
 Изолированная поверхность захвата
 Изолирана повърхност за захващане
 Suprafață izolată de prindere

Изолирана површина за фаќање
 Изољована поврхња для захоплення
 Изољована површина за држање
 Sıpërfaqe e izoluar e kapjes

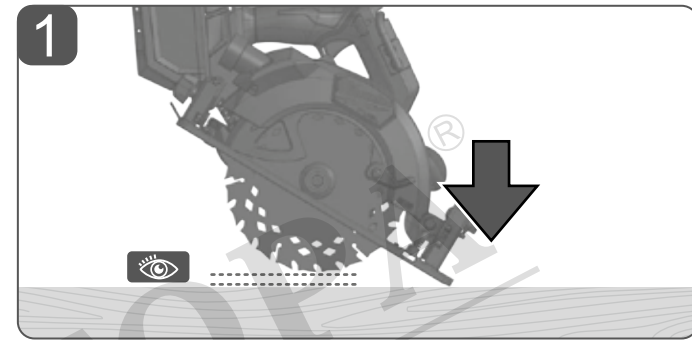
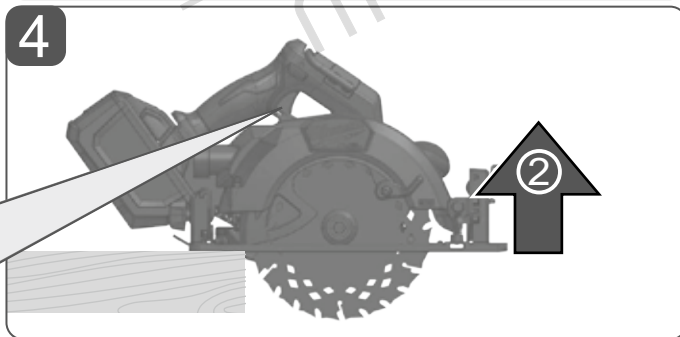
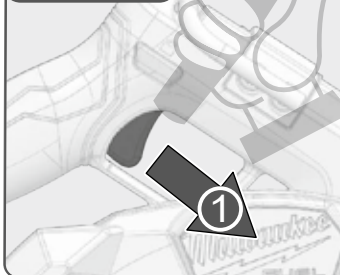
عزل سطح الإمساك



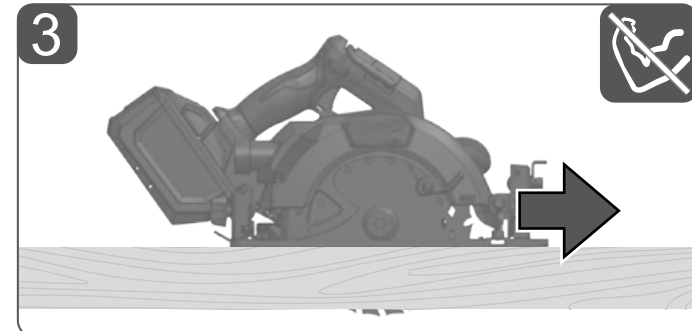
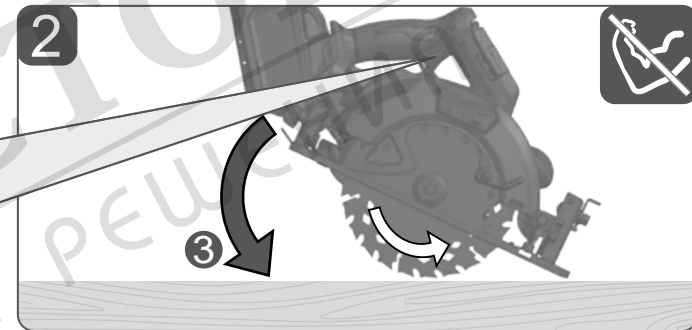
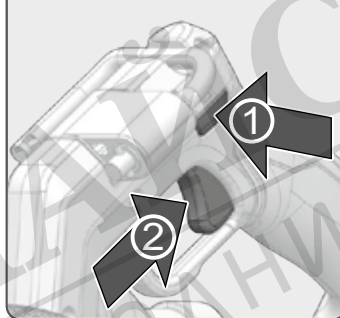
START



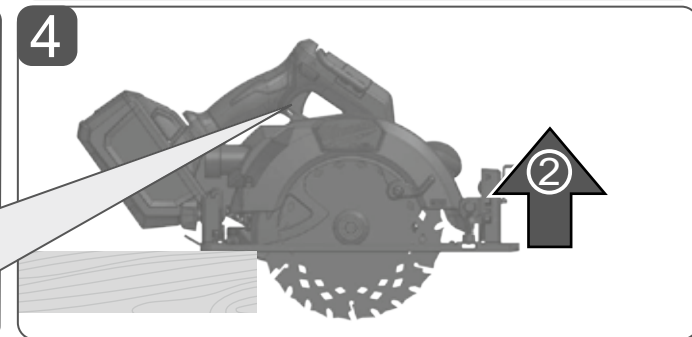
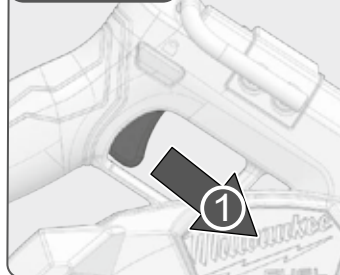
STOP

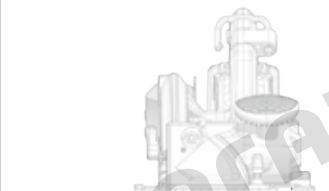
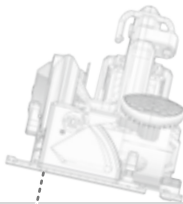
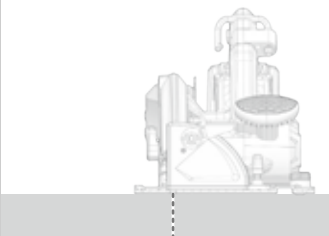


START

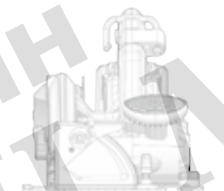


STOP

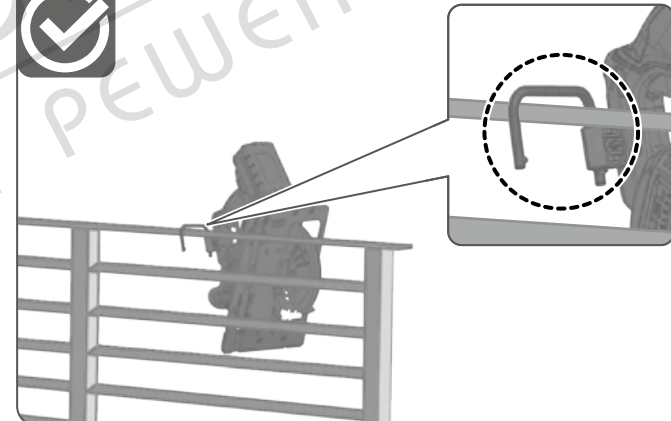
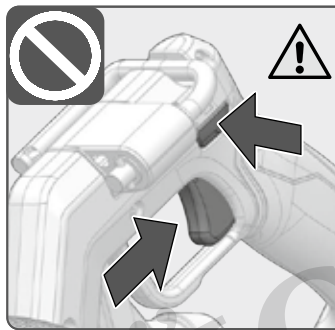
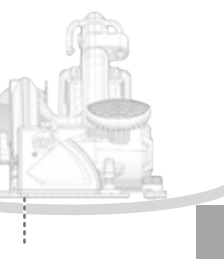
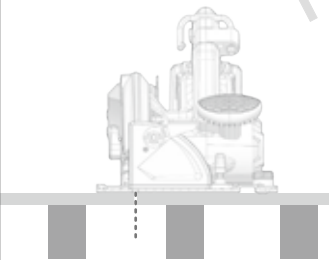




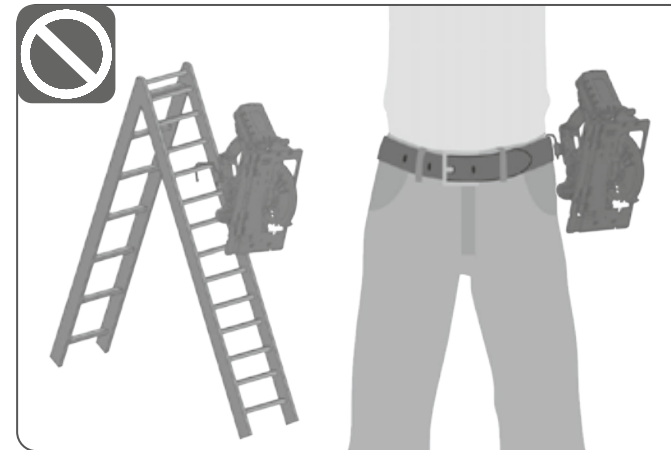
max.
68 mm



>68 mm



90°





If stored, protect the product from frost, moisture, heat, and excessive sunlight.

Schützen Sie das Produkt bei Lagerung vor Frost, Feuchtigkeit, Hitze und starker Sonneneinstrahlung.

En cas de stockage, protégez le produit du gel, de l'humidité, de la chaleur et de l'exposition excessive à la lumière du soleil.

Se stivato, protegere il prodotto da gelo, umidità, calore e luce solare eccessiva.

Si se almacena, proteja el producto de las heladas, la humedad, el calor y la luz solar excesiva.

Se armazenado, proteja o produto do gelo, da humidade, do calor e da luz solar excessiva.

Bescherm het product tegen vorst, vocht, hitte en overmatig zonlicht wanneer u het opbergt.

Hvis produktet opbevares, skal det beskyttes mod frost, fugt, varme og kraftigt sollys.

Hvis produktet settes til oppbevaring, må det beskyttes mot frost, fuktighet, varme og for mye sollys.

Vid förvaring ska produkten skyddas från frost, fukt, värme och starkt solljus.

Suojaa tuote säilytyksen aikana pakkaselta, kosteudelta, kuumuudelta ja liialliselta auringonvalolta.

Εάν αποθηκεύσετε το προϊόν προστατεύστε το από τον παγετό, την υγρασία, τη ζέση και την υπερβολική ηλιακή ακτινοβολία.

Ürün saklanıyorsa ürünü dondan, nemden, ısıdan ve aşırı güneş ışığından koruyun.

Pokud výrobek uskladíte, chráňte jej před mrazem, vlhkostí, horkem a nadměrným slunečním světlem.

Ak je výrobok uskladnený, chráňte ho pred mrazom, vlhkosťou, teplom a nadmerným slnečným svetlom.

W przypadku przechowywania chronić produkt przed mrozem, wilgocią, ciepłem i nadmiernym promieniowaniem słonecznym.

Tárolás közben óvja a terméket a fagytól, nedvességtől, hőtől és a túlzott napfénytől.

Izdelek med shranjevanjem zaščitite pred zmrzaljo, vlago, vročino in prekomerno izpostavljenostjo sončni svetlobi.

Ako ga skladištite, proizvod zaštitite od mraza, vlage, topline i prekomjerne sunčeve svetlosti.

Uzglabášanas laikā produkts jāsaģā no sala, mitruma, karstuma un pārmērīgas saules gaismas.

Sandėliuodami gaminį saugokite nuo šalčio, drėgmės, karščio ir per didelės saulės šviesos.

Hoiustamisel kaitske toodet külma, niiskuse, kuumuse ja liigse päikesevalguse eest.

При хранении защитите изделие от воздействия мороза, влаги, тепла и чрезмерного солнечного света.

Ako se съхранява, предпазвайте продукта от замръзване, влага, топлина и прекомерна слънчева светлина.

Dacă este depozitat, protejați produsul de îngheț, umiditate, căldură și lumină solară în exces.

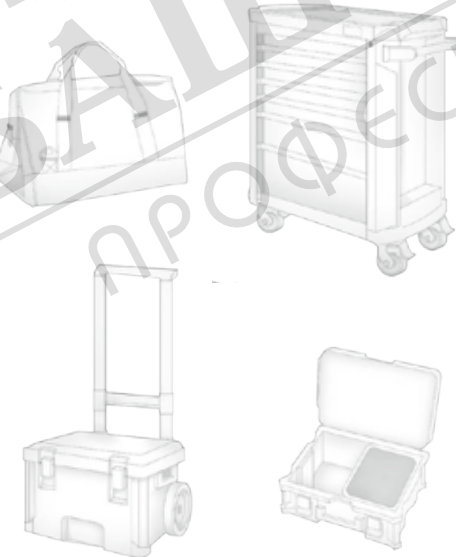
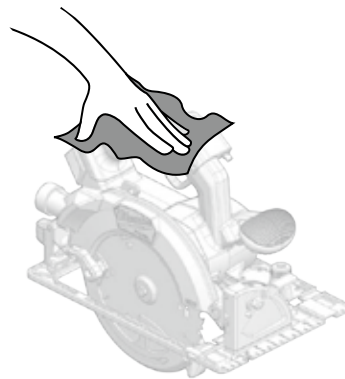
Ako го skladiрате, заштитете го производот од мраз, влага, топлина и прекумерна сончева светлина.

Під час зберігання виріб необхідно захистити від морозу, вологи, тепла й надмірного сонячного світла.

Kada se skladišti, proizvod zaštitite od mraza, vlage, toplote i prekomerne sunčeve svetlosti.

Nëse magazinoni produktin, mbrojeni nga ngrica, lagështia, nxehtësia dhe rrezet e tepërta të diellit.

في حالة التخزين، قم بحماية المنتج من الصقيع والرطوبة والحرارة وأشعة الشمس الزائدة.



TECHNICAL DATA

M18 FCS66GR3	
Type	Cordless Circular Saw
Production code	5033 85 01 XXXXXX MJJJJ
Battery voltage	18 V \rightarrow
No-load speed	6000 min ⁻¹
Saw blade diameter x Hole diameter	190 mm x 30 mm
Saw blade thickness — plate/kerf	1.2 mm / 1.8 mm
Blade teeth	24
Bevel scale	0° – 50°
Max cutting depth at 0° / 45°	68 mm / 53 mm
Weight according to EPTA-Procedure 01/2014 (Li-Ion 2.0 Ah – 12.0 Ah)	4.3 kg – 5.8 kg
Recommended ambient operating temperature	-18 – +50 °C
Recommended battery pack types	M18B..., M18HB..., M18FB...
Recommended chargers	M12-18..., M1418..., M18...

Noise information: Measured values determined according to EN 62841.

Typically, the A-weighted noise levels of the tool are:

Sound pressure level / Uncertainty K

100.7 dB(A) / 3 dB(A)

Sound power level / Uncertainty K

108.7 dB(A) / 3 dB(A)

Always wear ear protectors.

Vibration information: Total vibration values (vector sum in the three axes) determined according to EN 62841.

Vibration emission value a_n / Uncertainty K

Sawing of wood

< 2.5 m/s² / 1.50 m/s²

WARNING!

The vibration and noise emission level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardized test given in EN 62841 and may be used to compare one tool with another. It may be used for a preliminary assessment of exposure.

The declared vibration and noise emission level represents the main applications of the tool. However if the tool is used for different applications, with different accessories or poorly maintained, the vibration and noise emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration and noise should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration and/or noise such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm, organization of work patterns.

WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

CIRCULAR SAW SAFETY WARNINGS

Cutting procedures

DANGER! Keep hands away from cutting area and the blade. Keep your second hand on auxiliary handle, or motor housing. If both hands are holding the saw, they cannot be cut by the blade.

Do not reach underneath the workpiece. The guard cannot protect you from the blade below the workpiece.

Adjust the cutting depth to the thickness of the workpiece. Less than a full tooth of the blade teeth should be visible below the workpiece.

Never hold the workpiece in your hands or across your leg while cutting. Secure the workpiece to a stable platform. It is important to support the work properly to minimise body exposure, blade binding, or loss of control.

Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring. Contact with a "live" wire will also make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

When ripping, always use a rip fence or straight edge guide. This improves the accuracy of cut and reduces the chance of blade binding.

Always use blades with correct size and shape (diamond versus round) of arbour holes. Blades that do not match the mounting hardware of the saw will run off-centre, causing loss of control.

Never use damaged or incorrect blade washers or bolt. The blade washers and bolt were specially designed for your saw, for optimum performance and safety of operation.

Kickback causes and related warnings

Kickback is a sudden reaction to a pinched, jammed or misaligned saw blade, causing an uncontrolled saw to lift up and out of the workpiece toward the operator.

When the blade is pinched or jammed tightly by the kerf closing down, the blade stalls and the motor reaction drives the unit rapidly back toward the operator.

If the blade becomes twisted or misaligned in the cut, the teeth at the back edge of the blade can dig into the top surface of the wood causing the blade to climb out of the kerf and jump back toward the operator.

Kickback is the result of saw misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below:

Maintain a firm grip with both hands on the saw and position your arms to resist kickback forces. Position your body to either side of the blade, but not in line with the blade. Kickback could cause the saw to jump backwards, but kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken.

When blade is binding, or when interrupting a cut for any reason, release the trigger and hold the saw motionless in the material until the blade comes to a complete stop. Never attempt to remove the saw from the work or pull the saw backward while the blade is in motion or kickback may occur. Investigate and take corrective actions to eliminate the cause of blade binding.

When restarting a saw in the workpiece, centre the saw blade in the kerf so that the saw teeth are not engaged into the material. If a saw blade binds, it may walk up or kickback from the workpiece as the saw is restarted.

Support large panels to minimise the risk of blade pinching and kickback. Large panels tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the panel on both sides, near the line of cut and near the edge of the panel.

Do not use dull or damaged blades. Unsharpened or improperly set blades produce narrow kerf causing excessive friction, blade binding and kickback.

Blade depth and bevel adjusting locking levers must be tight and secure before making the cut. If blade adjustment shifts while cutting, it may cause binding and kickback.

Use extra caution when sawing into existing walls or other blind areas. The protruding blade may cut objects that can cause kickback.

Lower guard function

Check the lower guard for proper closing before each use. Do not operate the saw if the lower guard does not move freely and close instantly. Never clamp or tie the lower guard into the open position. If the saw is accidentally dropped, the lower guard may be bent. Raise the lower guard with the retracting handle and make sure it moves freely and does not touch the blade or any other part, in all angles and depths of cut.

Check the operation of the lower guard spring. If the guard and the spring are not operating properly, they must be serviced before use. Lower guard may operate sluggishly due to damaged parts, gummy deposits, or a build-up of debris.

The lower guard may be retracted manually only for special cuts such as "plunge cuts" and "compound cuts". Raise the lower guard by the retracting handle and as soon as the blade enters the material, the lower guard must be released. For all other sawing, the lower guard should operate automatically.

Always observe that the lower guard is covering the blade before placing the saw down on bench or floor. An unprotected, coasting blade will cause the saw to walk backwards, cutting whatever is in its path. Be aware of the time it takes for the blade to stop after the switch is released.

ADDITIONAL SAFETY AND WORKING INSTRUCTIONS

Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

The dust produced when using the product may be harmful to health. Do not inhale the dust. Use a dust absorption system and wear a suitable dust protection mask. Remove deposited dust thoroughly, e.g., with a dust extractor.

The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool. Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.

It is necessary to select a saw blade which is suitable for the material being cut.

Use only woodworking blades specified in this manual, which comply with EN 847-1.

Do not use saw blades not corresponding to the key data given in these instructions for use.

Do not use abrasion discs with the product.

Remove the battery pack before starting any work on the product.

The guard must be attached properly during use. Do not operate the product without the guard in place. Operating the product without the guard will cause serious injury.

If the saw blade cover is cracked or broken, have it replaced immediately by an authorised specialist workshop. Do not operate the product if the saw blade cover is defective or missing.

Clamp the workpiece with a clamping device. Unclamped workpieces can cause severe injury and damage.

Do not fix the on/off switch in the on position when using the product hand-held.

Adapt the feed speed to avoid overheating the blade tips and to avoid melting the workpiece when cutting plastic.

⚠ WARNING! Never operate the product when the chip container and guards are not installed. Serious injury may occur. To reduce the risk of injury, wear safety goggles or glasses with side shields when removing the chip container. Chips and debris may fly up to your face.

SPECIFIED CONDITIONS OF USE

The cordless circular saw can cut lengthways and mitre accurately in wood.

Do not use the product for any other purpose.

RESIDUAL RISKS

Even when the product is used as prescribed, it is still impossible to completely eliminate certain residual risk factors. The following hazards may arise during use, and the operator should pay special attention to avoid:

- injury caused by contact with the blade
 - The blades are very sharp and will become hot during use. Wear gloves when changing blades. Keep hands away from the cutting area at all times. Never hold the workpiece being cut in your hands or across your leg. Clamp the workpiece whenever possible.
- injury caused by vibration
 - Hold the product by designated handles and restrict working time and exposure.
- hearing injury caused by exposure to noise
 - Wear ear protection and limit exposure.
- injury due to flying debris
 - Wear eye protection, heavy long trousers, gloves, and substantial footwear at all times.
- health hazards caused by inhalation of toxic dusts
 - Wear a suitable dust protection mask.

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

Use of Li-Ion batteries

Do not dispose of used battery packs in the household refuse or by burning them. MILWAUKEE distributors offer to retrieve old batteries to protect our environment.

Do not store the battery pack together with metal objects (short circuit risk).

Use only M18 System chargers for charging M18 System battery packs. Do not use battery packs from other systems.

Never break open battery packs and chargers, and store them only in dry rooms. Keep the battery packs and chargers dry at all times.

Battery acid may leak from damaged batteries under extreme load or extreme temperatures. In case of contact with battery acid, wash it off immediately with soap and water. In case of eye contact, rinse thoroughly for at least 10 minutes and immediately seek medical attention.

No metal parts must be allowed to enter the battery section of the charger (short circuit risk).

Battery packs that have not been used for some time should be recharged before use.

Temperatures in excess of 50 °C (122 °F) reduce the performance of the battery pack. Avoid extended exposure to heat or sunshine (risk of overheating).

The contacts of chargers and battery packs must be kept clean.

For an optimum lifetime, the battery packs have to be fully charged after use.

⚠ WARNING! To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse the product, battery pack, or charger in fluid or allow fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach-containing products, etc., can cause a short circuit.

To obtain the longest possible battery life, remove the battery pack from the charger once it is fully charged.

For battery pack storage longer than 30 days:

- Store the battery pack where the temperature is below 27 °C and away from moisture.
- Store the battery packs in a 30%–50% charged condition.
- Every six months of storage, charge the battery pack as normal.

Battery protection for Li-Ion batteries

In extremely high torque, binding, stalling, and short circuit situations that cause high current draw, the product vibrates for about 5 seconds, the fuel gauge flashes, and then the product turns off. To reset, release the trigger.

Under extreme circumstances, the internal temperature of the battery pack could rise too much. If this happens, the fuel gauge flashes until the battery pack cools down. After the lights go off, continue working.

Transport of Li-Ion batteries

Lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.

Transportation of those batteries has to be done in accordance with local, national, and international provisions and regulations.

The user can transport the batteries by road without further requirements.

Commercial transport of Lithium-ion batteries by third parties is subject to the Dangerous Goods regulations. Transport preparation and transport are exclusively to be carried out by appropriately trained persons and the process has to be accompanied by corresponding experts.

When transporting batteries:

- Ensure that the battery contact terminals are protected and insulated to prevent short circuit.
- Ensure that the battery pack is secured against movement within packaging.
- Do not transport batteries that are cracked or leaking.
- Check with the forwarding company for further advice.

ELECTRIC BRAKE

The electric brake engages when the switch trigger is released, causing the blade to stop and allowing you to continue working. Generally, the saw blade stops within 2 seconds. However, there may be a delay between the time the switch trigger is released and when the brake engages. Occasionally, the brake may miss completely. If the brake misses frequently, the product needs servicing by an authorised MILWAUKEE service centre.

Always wait for the blade to stop completely before removing the product from the workpiece.

CLEANING

Clean the product and guarding system with a dry cloth. Certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics and other insulated parts. Keep the product handle clean, dry, and free of spill oil or grease. Check the function of guards. Regular maintenance and cleaning provide for a long service life and safe handling.

Keep the ventilation slots of the product clear at all times.

Remove dust regularly. Remove the sawdust that has accumulated inside the product to avoid the risk of fire.

Keep the blade guard area free of accumulated sawdust and debris. The product may operate sluggishly due to a build-up of debris, which could result in possible serious injury. Wear appropriate personal protective equipment while clearing out the blade guard area using compressed air.





MAINTENANCE













Be sure to remove the battery pack from the product before attaching or removing the saw blade.

Use only MILWAUKEE accessories and spare parts. Should components that have not been described need to be replaced, contact one of our MILWAUKEE service agents (see our list of guarantee/service addresses).

If needed, an exploded view of the product can be ordered. State the product type and the serial number printed on the label, and order the drawing at your local service agent or directly at: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLS

	Read the instructions carefully before starting the product.
	CAUTION! WARNING! DANGER!
	Remove the battery pack before starting any work on the product.
	Do not use force.

	Always wear goggles when using the product.
	Wear ear protectors.
	Wear a suitable dust protection mask.
	Wear gloves.
	Rotation direction
	Accessory - Not included in standard equipment, available as an accessory.
η_0	No-load speed
V	Voltage
	Direct current
	Do not dispose of waste batteries, waste electrical and electronic equipment as unsorted municipal waste. Waste batteries and waste electrical and electronic equipment must be collected separately. Waste batteries, waste accumulators, and light sources have to be removed from the equipment. Check with your local authority or retailer for recycling advice and collection point. According to local regulations, retailers may have an obligation to take back waste batteries and waste electrical and electronic equipment free of charge. Your contribution to the reuse and recycling of waste batteries and waste electrical and electronic equipment helps to reduce the demand of raw materials. Waste batteries, in particular containing lithium, and waste electrical and electronic equipment contain valuable and recyclable materials, which can adversely impact the environment and the human health if not disposed of in an environmentally compatible manner. Delete personal data from waste equipment, if any.
	European Conformity Mark
	British Conformity Mark
	Ukraine Conformity Mark
	EurAsian Conformity Mark

TECHNISCHE DATEN	M18 FCS66GR3
Typ	Akku-Kreissäge
Produktionscode	5033 85 01 XXXXXX MJJJJ
Akkuspannung	18 V ---
Leerlaufdrehzahl	6000 min ⁻¹
Durchmesser des Sägeblatts x Durchmesser der Bohrung	190 mm x 30 mm
Sägeblattdicke — Platte/Schnittfuge	1,2 mm / 1,8 mm
Sägezähne	24
Neigungsskala	0° – 50°
Max. Schnitttiefe bei 0°/45°	68 mm / 53 mm
Gewicht gemäß EPTA-Verfahren 01/2014 (Li-Ion 2,0 Ah bis 12,0 Ah)	4,3 kg – 5,8 kg
Empfohlene Umgebungstemperatur während des Betriebs	-18 – +50 °C
Empfohlene Akkupack-Typen	M18B..., M18HB..., M18FB...
Empfohlene Ladegeräte	M12-18..., M1418..., M18...
Geräuschinformationen: Messwerte ermittelt gemäß EN 62841.	
Die typischen A-bewerteten Geräuschpegel des Werkzeugs sind:	
Schalldruckpegel/Unsicherheit K	100,7 dB(A) / 3 dB(A)
Schalleistungspegel/Unsicherheit K	108,7 dB(A) / 3 dB(A)
Tragen Sie immer einen Gehörschutz.	
Schwingungsinformationen: Gesamtschwingungswerte (Vektorsumme in den drei Achsen) bestimmt nach 62841.	
Schwingungsemissionswert a_{hv} / Unsicherheit K	
Sägen von Holz	< 2,5 m/s ² / 1,50 m/s ²

⚠️ WARNUNG!

Der in diesem Informationsblatt angegebene Schwingungs- und Schalleistungspegel wurde in unter Standard-Testbedingungen gemäß EN 62841 gemessen und kann zum Vergleich von Werkzeugen verwendet werden. Er kann für eine vorläufige Belastungsbeurteilung verwendet werden.

Die deklarierten Werte für Schwingungs- und Geräuschemission treffen auf die Hauptanwendung des Werkzeugs zu. Wenn jedoch das Werkzeug für verschiedene Anwendungen oder mit unterschiedlichem Zubehör genutzt wird oder schlecht erwartet ist, kann die Schwingungs- und Geräuschemission variieren. Dadurch kann sich der Grad der Exposition über die Gesamtarbeitszeit erheblich erhöhen.

Bei einer Beurteilung der Schwingungs- und Lärmbelastung sollten auch die Zeiten berücksichtigt werden, in denen das Werkzeug ausgeschaltet ist oder in denen es läuft, aber nicht zur Ausführung von Arbeiten verwendet wird. Dadurch kann sich der Grad der Exposition über die Gesamtarbeitszeit erheblich reduzieren.

Ermitteln Sie zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen, um den Bediener vor den Auswirkungen von Schwingungen und/oder Lärm zu schützen, wie z. B.: Warten des Werkzeugs und des Zubehörs, Warmhalten der Hände, Organisation der Arbeitszeiten.

⚠️ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anleitungen, Illustrationen und Spezifikationen zu diesem Elektrowerkzeug. Werden nicht alle unten aufgeführten Anweisungen eingehalten, kann dies zu Stromschlägen, Bränden und/oder schwerwiegenden Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anleitungen zum späteren Nachschlagen auf.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR KREISSÄGE

Schneidverfahren

⚠️ GEFAHR! Halten Sie Hände und Füße vom Schnittbereich und der Klinge fern! Die Hand, die nicht den Hauptgriff des Geräts hält, muss den Zusatzgriff halten oder auf dem Motorgehäuse aufliegen. Dadurch vermeiden Sie das Risiko, dass sich Ihre Hände im Schnittbereich auf dem Weg des Sägeblatts befinden.

Greifen Sie nicht unter das Werkstück! an dieser Stelle bietet die Sägeblattabdeckung keinen Schutz, da sie das Sägeblatt nicht abdeckt.

Stellen Sie die Schnitttiefe entsprechend der Stärke des Werkstücks ein. Die Verzahnung des Sägeblatts darf während des Schnitts nicht vollständig unter dem Teil herausragen.

Halten Sie das Werkstück beim Sägen niemals in der Hand oder auf Ihrem Bein. Befestigen Sie es auf einer stabilen Stütze. Das Werkstück muss korrekt befestigt werden, um Verletzungsrisiken zu vermeiden und zu verhindern, dass sich das Sägeblatt verbiegt oder Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

Halten Sie das Elektrowerkzeug während des Betriebs an der isolierten Greiffläche, wenn das Schneidwerkzeug versteckte Verkabelung berühren kann. Der Kontakt mit einer spannungsführenden Leitung kann auch metallene Geräteile unter Spannung setzen und zu einem elektrischen Schlag führen.

Verwenden Sie bei der Ausführung eines parallelen Schnitts stets eine parallele Schnittführung oder eine gerade Leiste. Dies verbessert die Schnittpräzision und verhindert das Risiko, dass sich das Sägeblatt verbiegt.

Verwenden Sie stets Sägeblätter, deren Größe und Form der Entsprechung. Sägeblätter, die nicht zum Befestigungsmaterial der Säge passen, laufen außermittig, was zu einem Kontrollverlust führt.